

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE č. 88/2016/CE

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) v nadväznosti na ustanovenie § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**zákon o RPUS**“) a VZN mesta Detva č. 4/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta v platnom znení (ďalej len „**VZN 4/2013**“) (ďalej len „**zmluva**“) medzi:

Poskytovateľ: **Mesto Detva**
 Zastúpený: Ing. Ján Šufliarský, primátor
 Sídlo: J. G. Tajovského 7, 962 12 Detva
 IČO: 00319805
 DIČ: 2021318651
 Bankové spojenie: VÚB a.s. retailová pobočka Detva
 Číslo účtu: SK97 0200 0000 0000 1972 4412 /SUBASKBX

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

Prijímateľ **Centrum voľného času Trend**
 Zastúpený: Mgr. Yveta Unterfrancová
 Sídlo: Obrancov mieru 7, 962 12 Detva
 IČO: 37831330
 DIČ: 2021673258
 Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a.s.
 Číslo účtu: SK63 5200 0000 0000 0737 4996/OTPVSKBX

(ďalej len „**prijímateľ**“)

(poskytovateľ a žiadateľ môžu byť ďalej individuálne označovaní aj ako „**zmluvná strana**“ alebo spoločne ako „**zmluvné strany**“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť finančné prostriedky vo výške **1000,-€** (jedentisíc eur) **na činnosť umeleckých súborov v roku 2016** (ďalej len „**dotácia**“) na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy a záväzok prijímateľa použiť poskytnutú dotáciu na účel bližšie špecifikovaný v článku III tejto zmluvy.

Článok II

Výška finančných prostriedkov a termín ich poskytnutia

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky z rozpočtu Mesta Detva v súlade s VZN Mesta Detva č. 4/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta v celkovej výške **1000,- Eur** (slovom **jedentisíc eur**).
2. Finančné prostriedky budú prijímateľovi poskytnuté bezhotovostným prevodom z účtu Mesta Detva na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

7 cl 14

Článok III

Účel použitia finančných prostriedkov

1. Poskytovateľ poskytne finančné prostriedky uvedené v článku II bod 2 zmluvy prijímateľovi na účel: **Činnosť Detského folklórneho súboru Podpoľanček v roku 2016**. Finančné prostriedky z rozpočtu Mesta Detva budú poskytnuté a môžu byť použité prijímateľom na účel, špecifikovaný v článku III bod 1, t.j. na výdavky definované Ministerstvom financií SR v ekonomickej klasifikácii, rozpočtovej klasifikácie v kategórii: 634 Dopravné

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť do 31.12.2016.
2. Prijímateľ dotácie je povinný spolufinancovať projekt vo výške minimálne 10% poskytnutej dotácie, t.j. vo výške **100,- Eur** (slovom jedensto eur).
3. Prijímateľ dotácie je povinný predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie dotácie aj so spolufinancovaním najneskôr do 31.01.2017.
4. Prijímateľ dotácie je povinný predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie dotácie, ktoré musí obsahovať:
 - a) vecné zhodnotenie dosiahnutého účelu, na ktorý bola dotácia použitá,
 - b) dokumentáciu, ktorou preukázateľným spôsobom (napr. fotografie, text v tlači, materiáloch a pod.) doloží publicitu projektu
 - c) čitateľné fotokópie všetkých účtovných dokladov (faktúry, príjmové a výdavkové pokladničné doklady, bankové výpisy, zmluvy, prezenčné listiny, dodacie listy a iné), ktoré preukázateľne, kompletne a správne dokladujú použitie dotácie na schválený účel (podujatie, akciu, úlohu) v zmysle platnej uzatvorenej zmluvy,
 - d) tabuľku vyúčtovania dotácie, v ktorej uvedie číslo dokladu, druh, sumu a dátum úhrady výdavku.
5. V prípade porušenia povinností podľa Článku IV, poskytovateľ neposkytne ďalšie finančné prostriedky na zabezpečenie činnosti umeleckého súboru v ďalšom rozpočtovom roku.
6. Prijímateľ je povinný zabezpečovať propagáciu poskytovateľa, a to za podmienok uvedených v prílohe č. 1. Splnenie tejto povinnosti je prijímateľ povinný preukázať pri vyúčtovaní dotácie.
7. Prijímateľ je povinný na požiadanie podieľať sa na príprave a organizácii kultúrnych podujatí organizovaných mestom Detva.
8. Najneskôr do 31. decembra 2016 doručiť poskytovateľovi pre účely zápisu do mestskej kroniky ročné vyhodnotenie činnosti detského folklórneho súboru Podpoľanček v elektronickej forme na adresu: anna.kucejova@detva.sk.

Článok V

Spôsob nakladania s poskytnutými finančnými prostriedkami

1. Na hospodárenie s prostriedkami poskytnutými prijímateľovi v súlade s touto zmluvou platia príslušné ustanovenia zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ zodpovedá za účelné, hospodárne a efektívne použitie finančných prostriedkov a ich riadne vedenie v účtovnej evidencii.

50. vy

3. Prijímateľ je povinný dodržať ustanovenia zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Prijímateľ je povinný kedykoľvek na požiadanie poskytovateľa poskytnúť doklady o čerpaní finančných prostriedkov, umožniť poskytovateľovi nahliadnutie do osobitnej evidencie a preukázať splnenie účelovosti stanovenej touto zmluvou.
5. Poskytovateľ má právo kedykoľvek v priebehu roku, v ktorom sa poskytujú finančné prostriedky na prevádzku vykonať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami podľa tejto zmluvy, vrátane práva požadovať všetky dokumenty týkajúce sa hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami.
6. Kontrolu správnosti, účelnosti, hospodárskeho a efektívneho vynakladania poskytnutých finančných prostriedkov vykonáva poskytovateľ.
7. Po kontrole použitia a vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov je prijímateľ povinný povinný vrátiť dotáciu:
 - a) vo výške, ktorá bola vyčíslená ako neoprávnený výdavok z predloženého vyúčtovania v lehote do 10 dní od oznámenia danej skutočnosti,
 - b) ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej finančnej dotácie, najneskôr do 10 dní odo dňa vyúčtovania,
 - c) v celej výške ak nepredloží kompletne vyúčtovanie dotácie ani opakovane po výzve, alebo výzve na doplnenie, v termíne najneskôr 10 dní od doručenia výzvy,
 - d) v celej výške v prípade, že dotácia bola použitá v rozpore s VZN Mesta Detva č. 4/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta, alebo Zmluvou, najmä v prípade nevyúčtovania poskytnutej dotácie, použitia dotácie v rozpore s určeným účelom, prekročení lehoty stanovenej alebo určenej na použitie dotácie, alebo nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s dotáciou,
 - e) v celej výške v prípade nepreukázania informovanosti a publicity,
 - f) v celej výške, ak v čestnom vyhlásení uvedie nepravdivé údaje.

Článok VI

Odstúpenie od Zmluvy

1. V prípade, že prijímateľ nepoužije poskytnuté finančné prostriedky v súlade s predmetom a účelom, alebo poruší článok V bod 3 tejto zmluvy a poskytovateľ zistí toto porušenie, môže poskytovateľ kedykoľvek odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy prijímateľovi.
2. Ak nastane situácia podľa článku VI bod 1, prijímateľ je povinný do 10 dní od doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy, vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré mu boli do doby odstúpenia poskytnuté. Po odstúpení od zmluvy nemá prijímateľ nárok na poskytnutie dotácie na činnosť športového klubu na ďalší rozpočtový rok.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za škody, ktoré by mohli vzniknúť odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v bode 1 tohto článku.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami. V súlade s § 47 a ods. 1 OZ nadobudne táto zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke poskytovateľa.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné robiť len písomne, a to očíslovanými dodatkami, schválenými a riadne podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.

CP-11

3. V prípade akýchkoľvek nejasností alebo nedorozumení sa obidve zmluvné strany zaväzujú riešiť vzniknuté spory vzájomnou dohodou a až po neúspešných rokovaníach sa obrátiť so svojimi nárokmi na vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom poskytovateľ obdrží dva rovnopisy a prijímateľ jeden rovnopis.
5. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, riadne si ju prečítali a obsahu zmluvy porozumeli. Zároveň vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá na základe prejavu ich slobodnej a vážnej vôle, nebola uzavretá v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán a na znak súhlasu túto dobrovoľne podpisujú.

V Detve dňa

4.4.2016

Ing. Ján Šufliarsky
primátor mesta



Mgr. Yveta Unterfrancová
riadiťka

sgd. 14

Príloha č. 1**Pokyny pre informovanie a publicitu**

V súlade s § 8 ods. 6 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Detva č. 4/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta a článkom IV, bod 4 písmeno c) Zmluvy je každý prijímateľ dotácie zodpovedný za zabezpečenie informovania verejnosti o poskytnutých finančných prostriedkoch z rozpočtu mesta Detva.

Pre informovanie a prezentáciu mesta Detva sa použijú:

1. ERB MESTA DETVA**2. Text:**

Projekt je spolufinancovaný z rozpočtu mesta Detva.

3. Informovanie verejnosti sa uskutoční nasledujúcim spôsobom:

- a) Počas realizácie projektu zverejniť na viditeľnom mieste, podľa bodu 1.a 2. propagáciu poskytovateľa dotácie (viď „Vzor „)“)
- b) Oznamom a článkom obsahujúcim body 1.a 2. (erb a text) v novinách, na web stránke.
- c) Pri vyúčtovaní podľa článku IV bodu 4 písmeno b) Zmluvy, je potrebné doložiť aj publicitu projektu (z bodu 2 – odfotením obrazovky na ktorej sa zobrazí napísaný článok alebo výstrižkom z novín, prípadne kópiou článku)

Vzor:



(Úprava veľkosti erbu mesta je prípustná len v uhlopriečnom smere. Nie je prípustná vo vodorovnom a zvislom smere.)